



Ca' Foscari
University
of Venice

**CONVOCAZIONE AL COLLOQUIO PER L'ASSEGNAZIONE DELLE ATTIVITA' DI
COLLABORAZIONE DI CARATTERE MIRATO A SUPPORTO DEL SETTORE
PROMOZIONE E RECLUTAMENTO DELL'UFFICIO RELAZIONI INTERNAZIONALI E DELLE
ATTIVITA' LEGATE AL PROGETTO "CA' FOSCARI ON THE MAP"**

/

**STUDENT COLLABORATOR POSITIONS TO ASSIST IN THE OUTREACH AND
RECRUITMENT UNIT OF THE INTERNATIONAL OFFICE AND STUDENT COLLABORATOR
POSITIONS FOR THE "CA' FOSCARI ON THE MAP" INTERNATIONAL COMMUNICATION
PROJECT – 2021/2022 ACADEMIC YEAR**

I COLLOQUI SI TERRANNO PER VIA TELEMATICA ATTRAVERSO LA PIATTAFORMA ZOOM, IN LINGUA ITALIANA e INGLESE (a seconda dei requisiti richiesti per le posizioni per cui vi siete candidati), NELLE DATE E SECONDO L'ORARIO DI SEGUITO INDICATI.

L'ASSENZA DEL CANDIDATO AL COLLOQUIO SARA' CONSIDERATA COME RINUNCIA ALLA SELEZIONE. Gli studenti dovranno presentare un **documento di identità personale valido agli effetti di legge e, se in possesso, il permesso di soggiorno.**

/

THE INTERVIEWS WILL TAKE PLACE ONLINE THROUGH THE ZOOM PLATFORM, IN ITALIAN or ENGLISH (according to the eligibility requirements for the chosen positions), ACCORDING TO THE SCHEDULE OUTLINED BELOW.

*IF A CANDIDATE IS NOT PRESENT AT THE BEGINNING OF THE TIME SLOT INDICATED BELOW, HIS OR HER CANDIDACY WILL NO LONGER BE CONSIDERED. Students must show an **officially recognized identity document (e.g., passport) and, if in possession of one, their residency permit.***

**ISTRUZIONI E LISTA CONVOCATI PER LA PROVA DI SELEZIONE PER IL SERVIZIO DI TRADUZIONE
SELECTION PROCESS FOR TRANSLATOR POSITIONS: RULES AND ELIGIBLE CANDIDATES (scroll
down for English)**

REGOLE PER LA PROVA DI TRADUZIONE:

- Tutti i candidati devono connettersi alla piattaforma Zoom usando link e passcode sotto indicati **il 13 dicembre alle ore 8:45** per l'appello e per mostrare il proprio documento di identità. Se uno studente non si presenta entro le 8:45 verrà considerato rinunciatario ed escluso dalle liste dei candidati;
- La prova inizierà alle 9:00 e sarà svolta sulla piattaforma Zoom. Tutti i candidati devono avere la loro telecamera ON e il microfono OFF;
- I candidati prepareranno la traduzione usando una matita e un foglio;
- I candidati hanno il permesso di usare un dizionario cartaceo o il cellulare. La telecamera dovrà rimanere aperta per tutta la durata della prova mostrando la propria postazione. Il candidato non potrà parlare durante il test. Se il candidato verrà a spegnere la telecamera durante la prova sarà automaticamente escluso dalla selezione;
- I candidati avranno 30 minuti per completare la traduzione, dopo di che dovranno fotografare il proprio foglio e inviarlo via mail a onthemap@unive.it.

REGOLE PER IL COLLOQUIO/RULES FOR INTERVIEW:

- I candidati rimarranno collegati alla piattaforma Zoom e aspetteranno il proprio turno nella virtual waiting room;
- Ogni candidato terrà il colloquio quanto prima e verrà spostato dalla waiting room alla Zoom room per il colloquio appena sarà il suo turno. Se un candidato si scollega dal link Zoom prima di aver sostenuto il colloquio sarà considerato rinunciatario ed escluso dalle liste dei candidati;
- Il colloquio sarà unico, anche se lo studente si è candidato per un'altra posizione.

/

RULES FOR TRANSLATION TEST

- *All candidates must connect to Zoom using the Zoom link and passcode indicated below on **December 13 at 8.45am** for roll call and to show their identity document. If a student fails to present themselves by 8.45am they renounce their eligibility and will not be placed on the list of Students Selected;*
- *The test will begin at 9am and be carried out live on Zoom and all candidates must have their cameras ON and microphones OFF;*
- *Candidates will prepare their translations using a pencil and paper;*
- *Candidates are allowed to use paper dictionaries and cell phones and their camera must remain on during the entire translation test showing the candidate and his/her workspace .If the candidate is seen talking or turns off his/her camera, he or she will automatically be disqualified from the selection;*
- *Candidates will have 30 minutes to complete their translations, at which time they will photograph their paper and send it from their university email address to onthemap@unive.it.*

RULES FOR INTERVIEWS

- *Candidates will remain connected on Zoom and wait their turn in the virtual waiting room;*
- *Each candidate will be interviewed as soon as possible and will be moved from the virtual waiting room to the Zoom room of the interview. If a candidate disconnects from the Zoom call before being interviewed they renounce their eligibility and cannot be placed on the list of students selected.*
- *Each student will do just an interview, even if he/she applied for another position.*

Gruppo 1 / Group 1

	Matricola Studente / Student Number
<p>13/12/2021 Zoom link: https://unive.zoom.us/j/82436171338?pwd=MDVvV1R4dzN3VUFGUK1WwMFIRUtrUT09 passcode: Relint21</p>	882802
	887742
	893065
	893037
	888031
	893469
	881921
	893379
	857461
	893355
	887307
	886534
	885953
	869338
	867853
	893280
	893180
882638	
874709	

Gruppo 2 / Group 2

	<i>Matricola Studente / Student Number</i>
	882581
	886771
	888229
	888081
	892615
	893117
	887926
	883107
	892617
	877123
	887773
	870357
	887427
	888428
	863138
	893297
	882528
	892847

13/12/2021

Zoom

link: <https://unive.zoom.us/j/82532386331?pwd=b3lTV1J3YjhJbnVET3FybDNZUGcrQT09>

passcode: Relint21

**ISTRUZIONI E LISTA CONVOCATI PER LA PROVA DI SELEZIONE PER TUTTE LE ALTRE POSIZIONI
APERTE / SELECTION PROCESS FOR CANDIDATES WHO HAVE SELECTED POSITIONS OTHER
THAN TRANSLATION (scroll down for English)**

Tutti i candidati dovranno collegarsi alla piattaforma Zoom alle 08.45 nel giorno sotto indicato per l'appello e per mostrare il proprio documento di identità. Se uno studente non si presenta entro le 08:45 verrà considerato rinunciario ed escluso dalle liste dei candidati;

- Il colloquio durerà al massimo 15 minuti;
- Ogni candidato terrà il colloquio quanto prima e verrà spostato dalla waiting room alla Zoom room per il colloquio appena sarà il suo turno. Si proseguirà in ordine alfabetico;
- Se un candidato si scollega dal link Zoom prima di aver sostenuto il colloquio sarà considerato rinunciario ed escluso dalle liste dei candidati;
- **Se lo studente si è candidato per il servizio di collaborazione ai social media di settore, alla realizzazione di eventi e al servizio "Chat with an International Student" e per il servizio di coordinazione e gestione dei social media di settore dovrà collegarsi alla chiamata con un computer e avere il proprio account Instagram aperto in una finestra differente del browser in modo tale da poter condividere lo schermo quando sarà richiesto durante il colloquio;**
- Il colloquio sarà unico, anche se lo studente si è candidato per un'altra posizione;
- La commissione farà una pausa di mezz'ora alle 13:00. I candidati che non avranno ancora sostenuto il colloquio sono invitati a rimanere connessi in modo tale da evitare eventuali problemi di connessione. Se dovessero scollegarsi e non essere più capaci di connettersi saranno considerati rinunciari ed esclusi dalle liste dei candidati.

/

RULES FOR THE INTERVIEWS

- *All candidates must connect to Zoom at 08.45 am on the date indicated below for roll call and be prepared to show their identity document. If a student fails to present themselves by 08:45am, they renounce their eligibility and cannot be placed on the list of students selected;*
- *Interviews will last a maximum of 15 minutes and students will wait their turn in the virtual waiting room.*
- *Each candidate will be called as soon as possible and will be brought into the call from the waiting room. If a candidate disconnects from the Zoom call before being interviewed, they renounce their eligibility and will not be placed on the list of students selected;*
- ***Candidates who applied for the Social Media and Events Collaborator and Participant in the "Chat with an International Student" Service and the Social Media Coordinator positions must connect to the call with a computer and have their Instagram account open in a separate window of their browser in order to share their screen when asked to do so during the interview;***
- *Each student will do just an interview, even if he/she applied for another position.*
- *The committee will take a break at 1pm for a half an hour. Candidates who will not yet have carried out their interviews are invited to remain connected in order to avoid connection problems that might result from disconnecting during the pause. If they are unable to connect again for any reason, they renounce their eligibility and will not be placed on the list of students selected.*

Gruppo 1 / Group 1

	Matricola / Student number
<p>14/12/2021 Zoom link: https://unive.zoom.us/j/89762917413?pwd=VFRNL1J3cXZpTGZKZzFGZkRLdlJnZz09 passcode: Relint21</p>	882218
	882957
	882894
	882272
	861443
	892642
	888266
	866833
	888029
	881961
	888082
	882562
	888010
	893357
	872849
891306	
<p>15/12/2021 Zoom link: https://unive.zoom.us/j/88429370011?pwd=WXcyZ0RRVkJkZBcEsweG5tRmt0S1JBQT09 passcode: Relint21</p>	883735
	879963
	887657
	868204
	869060
	890431
	890771
	888410
	976082
	888047
	890104
	975092
	887239
	868780

Gruppo 2 / Group 2

	<i>Matricola / Student number</i>
<p>14/12/2021 Zoom link: https://unive.zoom.us/j/84743751281?pwd=V1ZhUDlXdjJwOWhDclVXcmZuWFUxQT09 passcode: Relint21</p>	887986
	892766
	880073
	866516
	864716
	893048
	974666
	860186
	892905
	893239
	870366
	893348
	868365
	886934
893172	
<p>15/12/2021 Zoom link: https://unive.zoom.us/j/81541885794?pwd=WIZJSDRrVXdBOXIKSVA5OFVzWU9mdz09 passcode: Relint21</p>	881706
	882633
	893458
	886624
	882196
	869679
	975931
	893331
	888007
	875343
	888151
	887733
	885756
	861962
868002	

**NON AMMESSI AL COLLOQUIO PER L'ASSEGNAZIONE DELLE
ATTIVITA' DI COLLABORAZIONE DI CARATTERE MIRATO A SUPPORTO
DEL SETTORE PROMOZIONE E RECLUTAMENTO DELL'UFFICIO
RELAZIONI INTERNAZIONALI E DELLE ATTIVITA' LEGATE AL
PROGETTO "CA' FOSCARI ON THE MAP"**

/
**APPLICANTS WHO DID NOT QUALIFY TO ASSIST IN THE OUTREACH
AND RECRUITMENT UNIT OF THE INTERNATIONAL OFFICE AND 12
STUDENT COLLABORATOR POSITIONS FOR THE "CA' FOSCARI ON
THE MAP" INTERNATIONAL COMMUNICATION PROJECT – 2021/2022
ACADEMIC YEAR**

Motivazione / Reason why	Numero di matricola / Student number
Iscritto al primo anno di laurea triennale / <i>Enrolled in the first year of a bachelor's degree programme</i>	889131
Iscritto al primo anno di laurea triennale / <i>Enrolled in the first year of a bachelor's degree programme</i>	893023
Iscritto al primo anno di laurea triennale / <i>Enrolled in the first year of a bachelor's degree programme</i>	892599
Iscritto alla laurea triennale, non valido per il servizio di collaborazione alle attività generiche del settore e al servizio di coordinazione e gestione dei social media di settore / <i>Enrolled in a Bachelor's degree programme, not eligible for the the positions of Outreach and Recruitment Unit student collaborator and Social Media Coordinator</i>	887988
Erasmus student – solo gli studenti iscritti a Ca' Foscari sono ammessi / <i>only enrolled students are eligible</i>	998719
Iscritto alla laurea triennale, non valido per il servizio di collaborazione alle attività generiche del settore / <i>Enrolled in a Bachelor's degree programme, not eligible for the the positions of Outreach and Recruitment Unit student collaborator</i>	872849
Iscritto alla laurea triennale, non valido per il servizio di collaborazione alle attività generiche del settore / <i>Enrolled in a Bachelor's degree programme, not eligible for the the positions of Outreach and Recruitment Unit student collaborator</i>	871512
Iscritto alla laurea triennale, non valido per il servizio di collaborazione alle attività generiche del settore / <i>Enrolled in a Bachelor's degree programme, not eligible for the the positions of Outreach and Recruitment Unit student collaborator</i>	881961
Iscritto alla laurea triennale, non valido per il servizio di coordinazione e gestione dei social media di settore / <i>Enrolled in a Bachelor's degree programme, not eligible for the the positions of Social Media Coordinator</i>	885756
Iscritto alla laurea triennale, non valido per il servizio di coordinazione e gestione dei social media di settore / <i>Enrolled in a Bachelor's degree programme, not eligible for the the positions of Social Media Coordinator</i>	882802
Iscritto alla laurea triennale, non valido per il servizio di coordinazione e gestione dei social media di settore / <i>Enrolled in a Bachelor's degree programme, not eligible for the the positions of Social Media Coordinator</i>	869060
Iscritto oltre il primo anno fuori corso / <i>Enrolled in the second or subsequent year beyond the normal duration of the study programme</i>	871512